

652904-2026 - Gara

Svizzera – Servizi di installazione di attrezzature di misurazione – MF Energie: Smart Meter Rollout

OJ S 183/2026 22/09/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Murg Flums Energie

E-mail: stephan.steiner@mfenergie.ch

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse all'elettricità

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: MF Energie: Smart Meter Rollout

Descrizione: Murg Flums Energie (MFE) plant, rund 3'200 bestehende Elektrizitätszähler im eigenen Verteil- netz durch Smart Meter zu ersetzen. Der Rollout wird zur besseren operativen Steuerung in mehrere Lose aufgeteilt. Die Losbildung erfolgt nach PLZ. Die Lose 1–3 werden den nachfolgend aufge- führten PLZ-Gebieten zugeordnet. Die angegebenen Mengen sind Planmengen; die effektiven Mengen werden durch MFE festgelegt.

Identificativo della procedura: c810cf10-f8e9-4ab5-a1ec-0832e98c6ff4

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 51210000 Servizi di installazione di attrezzature di misurazione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Flumserberg

Codice postale: 8897

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Flums

Codice postale: 8890

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Murg

Codice postale: 8877

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 3

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 3

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Rollout PLZ 8897 und 8898

Descrizione: Gegenstand und Umfang des Auftrags Der Leistungsumfang dieser Ausschreibung beinhaltet insbesondere folgende Dienstleistungen: - Projektleitung, Administration, Koordination und Besprechungen mit dem Auftraggeber - Avisierung und Koordination der Installationstermine; die allgemeine Vorinformation der Bevölkerung erfolgt vorgängig durch MFE - Zählerhandling und Logistik in Verantwortung des Auftragnehmers ab dem zentralen Ausgangspunkt in Flums für Lose 1 und 2 beziehungsweise in Murg für Los 3 - 1:1-Ersatz direktmessender Zähler; es darf jeweils nur ein Zähler gleichzeitig gewechselt und der Wechsel muss in einem Arbeitsgang vollständig abgeschlossen werden - Montage und Inbetriebnahme zusätzlicher, von MFE freigegebener Kommunikationsmodule nach Rücksprache mit der Projektleitung MFE - Vollständige Dokumentation des Installationsprozesses durch den Monteur auf Tablet über die von MFE definierte webbasierte Anwendung - Demontage und Rückführung der Altgeräte gemäss Vorgaben MFE; kundenseitige Ersatzsteuerungen für Boiler und weitere Verbraucher sind nicht Bestandteil des Vergabeauftrags - Standortdokumentation von HAK und HV sowie – sofern Option 1 beauftragt wird – Erfassung von Flexibilitätswerten wie PV, Wärmepumpen, E-Mobilität und weiteren steuerbaren Verbrauchern mittels «OptiMobile-Tool von MFE» - Messung und vollständige Dokumentation der Kurzschlussströme am HAK; Messpunkt nach den Bezügersicherungen mittels Hochstrom-Impedanztester

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 51210000 Servizi di installazione di attrezzature di misurazione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Flumserberg

Codice postale: 8897

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Zuschlagskriterien

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ)

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ)

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 13/11/2026 00:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 79 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundesverwaltungsgericht

Informazioni sui termini per il riesame: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Publikation auf www.simap.ch beim Verwaltungsgericht des Kantons St. Gallen, Webergasse 8, 9001 St.Gallen, schriftlich Beschwerde erhoben werden (Art. 52 Abs. 1 i.V.m. Art. 56 der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen [sGS 841.51]). Die Beschwerde muss einen Antrag sowie eine Darstellung des Sachverhaltes und eine Begründung enthalten. Sie ist zu unterzeichnen und im Doppel einzureichen. Diese Verfügung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Murg Flums Energie

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Rollout PLZ 8890

Descrizione: Gegenstand und Umfang des Auftrags Der Leistungsumfang dieser Ausschreibung beinhaltet insbesondere folgende Dienstleistungen: - Projektleitung, Administration, Koordination und Besprechungen mit dem Auftraggeber - Avisierung und Koordination der Installationstermine; die allgemeine Vorinformation der Bevölkerung erfolgt vorgängig durch MFE - Zählerhandling und Logistik in Verantwortung des Auftragnehmers ab dem zentralen Ausgabepunkt in Flums für Lose 1 und 2 beziehungsweise in Murg für Los 3 - 1:1-Ersatz direktmessender Zähler; es darf jeweils nur ein Zähler gleichzeitig gewechselt und der Wechsel muss in einem Arbeitsgang vollständig abgeschlossen werden - Montage und Inbetriebnahme zusätzlicher, von MFE freigegebener Kommunikationsmodule nach Rücksprache mit der Projektleitung MFE - Vollständige Dokumentation des Installationsprozesses durch den Monteur auf Tablet über die von MFE definierte webbasierte Anwendung - Demontage und Rückführung der Altgeräte gemäss Vorgaben MFE; kundenseitige Ersatzsteuerungen für Boiler und weitere Verbraucher sind nicht Bestandteil des Vergabeauftrags - Standortdokumentation von HAK und HV sowie – sofern Option 1 beauftragt wird – Erfassung von Flexibilitätäten wie PV, Wärmepumpen, E-Mobilität und weiteren steuerbaren Verbrauchern mittels «OptiMobile-Tool von MFE» - Messung und vollständige Dokumentation der Kurzschlussströme am HAK; Messpunkt nach den Bezügersicherungen mittels Hochstrom-Impedanztester

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 51210000 Servizi di installazione di attrezzature di misurazione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Flums

Codice postale: 8890

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027

Data di fine durata: 30/06/2028

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Zuschlagskriterien

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 13/11/2026 00:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 79 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundesverwaltungsgericht

Informazioni sui termini per il riesame: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Publikation auf www.simap.ch beim Verwaltungsgericht des Kantons St. Gallen, Webergasse 8, 9001 St.Gallen, schriftlich Beschwerde erhoben werden (Art. 52 Abs. 1 i.V.m. Art. 56 der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen [sGS 841.51]). Die Beschwerde muss einen Antrag sowie eine Darstellung des Sachverhaltes und eine Begründung enthalten. Sie ist zu unterzeichnen und im Doppel einzureichen. Diese Verfügung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Murg Flums Energie

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Rollout 8877

Descrizione: Gegenstand und Umfang des Auftrags Der Leistungsumfang dieser Ausschreibung beinhaltet insbesondere folgende Dienstleistungen: - Projektleitung, Administration, Koordination und Besprechungen mit dem Auftraggeber - Avisierung und Koordination der Installationstermine; die allgemeine Vorinformation der Bevölkerung erfolgt vorgängig durch MFE - Zählerhandling und Logistik in Verantwortung des Auftragnehmers ab dem zentralen Ausgabepunkt in Flums für Lose 1 und 2 beziehungsweise in Murg für Los 3 - 1:1-Ersatz direktmessender Zähler; es darf jeweils nur ein Zähler gleichzeitig gewechselt und der Wechsel muss in einem Arbeitsgang vollständig abgeschlossen werden - Montage und Inbetriebnahme zusätzlicher, von MFE freigegebener Kommunikationsmodule nach Rücksprache mit der Projektleitung MFE - Vollständige Dokumentation des Installationsprozesses durch den Monteur auf Tablet über die von MFE definierte webbasierte Anwendung - Demontage und Rückführung der Altgeräte gemäss Vorgaben MFE; kundenseitige Ersatzsteuerungen für Boiler und weitere Verbraucher sind nicht Bestandteil des Vergabeauftrags - Standortdokumentation von HAK und HV sowie – sofern Option 1 beauftragt wird – Erfassung von Flexibilitätäten wie PV, Wärmepumpen, E-Mobilität und weiteren steuerbaren Verbrauchern mittels «OptiMobile-Tool von MFE» - Messung und vollständige Dokumentation der Kurzschlussströme am HAK; Messpunkt nach den Bezügersicherungen mittels Hochstrom-Impedanztester

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 51210000 Servizi di installazione di attrezzature di misurazione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Murg

Codice postale: 8877

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Zuschlagskriterien

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 13/11/2026 00:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 79 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundesverwaltungsgericht

Informazioni sui termini per il riesame: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Publikation auf www.simap.ch beim Verwaltungsgericht des Kantons St. Gallen, Webergasse 8, 9001 St.Gallen, schriftlich Beschwerde erhoben werden (Art. 52 Abs. 1 i.V.m. Art. 56 der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen [sGS 841.51]). Die Beschwerde muss einen Antrag sowie eine Darstellung des Sachverhaltes und eine Begründung enthalten. Sie ist zu unterzeichnen und im Doppel einzureichen. Diese Verfügung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Murg Flums Energie

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Murg Flums Energie

Numero di registrazione: 726e61d1-8e9c-47f1-881b-4cbb7ac53219

Indirizzo postale: Alte Staatsstrasse 14

Località: Murg

Codice postale: 8877

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

E-mail: stephan.steiner@mfenergie.ch

Telefono: +41817203040

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Bundesverwaltungsgericht

Numero di registrazione: BVGER

Indirizzo postale: Postfach

Località: St. Gallen

Codice postale: 9023

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefono: +41584652626

Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch

Numero di registrazione: CH001

Indirizzo postale: Holzikofenweg 36

Località: Bern
Codice postale: 3003
Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Paese: Svizzera
E-mail: support@simap.ch
Telefono: +41584646388
Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 2fc4c980-ab2b-4930-a2a6-40b658db653a - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 17
Data di trasmissione dell'avviso: 20/09/2026 02:25:50 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 652904-2026
Numero dell'edizione della GU S: 183/2026
Data di pubblicazione: 22/09/2026